

Motor de tecto

{Motor de techo}

FENIX 650
FENIX 900
FENIX 1200

LYRA 60 ES
LYRA 90 ES
LYRA 110 ES

Motor de tecto

O movimento natural da porta
KIT FENIX 650 / 900 / 1200

{Motor de techo}

El movimiento natural de la puerta



O FENIX é um operador electromecânico irreversível a 24VDC especialmente desenvolvido para diminuir o tempo de instalação.

Concebido para múltiplas instalações tais como portas seccionadas de folo e basculantes. A instalação não comporta grandes modificações a nível da instalação da porta existente. A placa de controlo incorpora um software certificado que permite uma instalação no pleno respeito

das normas vigentes, sem auxílio de dispositivos de segurança extra.

De fácil programação, com memorização de tempos e forças de trabalho durante todo o curso da porta.

O sistema de transmissão normalizado foi concebido de modo a conseguir-se uma rápida instalação.

O FENIX permite a detecção de obstáculos durante todo o curso da porta procedendo à inversão do movimento.

Permite ainda, o uso de baterias de 24VDC.

El FENIX es un operador electromecánico irreversible para 24VDC especialmente desarrollado para reducir el tiempo de instalación. Así mismo para múltiples instalaciones como puertas seccionadas, de fuelle o basculantes.

La instalación no comporta gran modificación de la puerta existente. La placa de control incluye un software certificado que admite una instalación siguiendo las normas vigentes sin ayuda extra de dispositivos de seguridad.

De fácil programación, con memorización de tiempos y fuerzas de trabajo durante todo el curso de la puerta.

El sistema de transmisión normalizado ha sido concebido de modo a conseguirse una rápida instalación.

El FENIX permite detectar obstáculos durante todo el procurso de la puerta procediendo a la inversión del movimiento.

Además este operador permite el uso de baterías de 24VDC.

Campo de aplicação {área de aplicación}

Para portas seccionadas até 5 x 3 metros

Para portas basculantes até 3 x 3 metros

Para puertas seccionadas hasta 5 x 3 metros

Para puertas basculantes hasta 3 x 3 metros

Características técnicas

	650	900	1200
Tensão de alimentação (Tensión de alimentación)	230 (Vac +6-10% 50 Hz)		
Tensão de alimentação do motor (Tensión de alimentación del motor)	24Vdc		
Força de tracção e máximo impulso (Fuerza de tracción y máximo impulso)	650 N	900 N	1200 N
Força de tracção nominal (Fuerza de tracción nominal)	250 N	350 N	450 N
Consumo nominal de corrente (Consumo nominal de corriente)	0,75 A	0,85 A	0,95 A
Consumo nominal de potência (Consumo nominal de potencia)	180 W	200 W	220 W
Velocidade máxima (Velocidad máxima)	140 mm/s	140 mm/s	120 mm/s
Consumo de potência em repouso (Consumo de potencia en reposo)	~6 W	~7 W	~8 W
Temperatura de funcionamento (Temperatura de funcionamiento)	-20°C ... + 70°C		
Curso de calha disponível (Curso de caña disponible)	2500 - 3000 mm		
Luz de cortesia (Luz de cortesia)	24 Vac - 25 W		
Funcionamento da luz de cortesia (Funcionamiento de la luz del cortesia)	120 s		
Dispositivo de segurança (Dispositivo de seguridad)	Tipo 2		
Distância mínima ao tecto (Distancia mínima al techo)	50 mm		
Altura máxima da porta (Altura máxima de la puerta)	3000 mm		
Largura máxima da porta (Largura máxima de la puerta)	5000 mm		
Índice de protecção (Índice de protección)	IP 20		
Máx ciclos por hora (Máx ciclos por hora)	50		
Máx. ciclos consecutivos (Máx. ciclos consecutivos)	10		



Fenix KIT para portas seccionadas e basculantes a molas {Fenix KIT para puertas seccionales y basculantes a muelles}



Constituição do KIT:

- 1 . Operador de tecto Fenix com quadro de controlo incorporado
- 1 . Calha metálica
- 1 . Saca de acessórios
- 1 . Receptor RXGM 868Mhz
- 2 . Emissores Vella 868Mhz
- 1 . Manual de instalação

Composición del KIT:

- 1 . Operador de techo Fenix con cuadro de control incorporado
- 1 . Caña metálica
- 1 . Bolsa de accesórios
- 1 . Receptor RXGM 868Mhz
- 2 . Emisores Vella 868Mhz
- 1 . Manual de instalación

Acessórios {Accesórios}



Calha de corrente para portas até 2,5m e para portas até 3m de altura
 Caña de corriente para puertas hasta 2,5m y para puertas hasta 3m de altura



Calha de correia para portas até 2,5m e para portas até 3m de altura
 Caña de correa para puertas hasta 2,5m y para puertas hasta 3m de altura



Chave de desembraiar (Easyn/Beltiga)
 Llave de desbloqueo (Easyn/Beltiga)

Quadro de controlo OT100 {Cuadro de control OT100}



Motor de tecto

A suavidade e qualidade do alumínio
KIT LYRA 60ES / 90ES / 110ES

{Motor de techo}

La suavidade y la calidad del aluminio

O LYRA é um operador electromecânico irreversível a 24VDC concebido para diminuir o tempo de instalação, ser instalado em portas seccionadas, fole e basculantes.

A instalação não comporta grandes modificações na instalação da porta existente.

A placa de controlo incorpora um software certificado que permite uma instalação no pleno respeito das normas vigentes, sem auxílio de dispositivos de segurança extra. Sendo de fácil programação, com memorização de tempos e forças de trabalho durante todo o curso da porta. O sistema de transmissão normalizado foi concebido de modo a conseguir-se uma rápida instalação.

A calha em alumínio, com design proprietário, permite uma operação extremamente robusta e silenciosa.

O LYRA permite a detecção de obstáculos durante todo o curso da porta, procedendo à inversão do movimento.

El LYRA es un operador electromecánico irreversible a 24 VDC concebido para disminuir el tiempo de la instalación. Permite ser instalado en puertas seccionales, de fuelle y basculantes.

La instalación no comporta ninguna modificación en la instalación de la puerta existente.

La placa del control incorpora un software certificado que permite una instalación respetando las normas vigentes, sin el auxilio de dispositivos de seguridad extra.

Es de fácil programación, con memorización de tiempos y fuerza de trabajo durante todo el curso de la puerta.

El sistema de transmisión normalizado fue concebido de modo a conseguirse una rápida instalación.

La caña en aluminio, con design propio, permite una operación extremadamente robusta y silenciosa.

El LYRA permite detectar de obstáculos durante todo el curso de la puerta procediendo a la inversión del movimiento.

Campo de aplicação {área de aplicación}

Para portas seccionadas até 5 x 3 metros

Para portas basculantes até 3 x 3 metros

Para puertas seccionales hasta 5 x 3 metros

Para puertas basculantes hasta 3 x 3 metros

Características técnicas

	60es	90es	110es
Tensão de alimentação (Tensión de alimentación)		230 Vac	
Motor eléctrico (Motor electrico)		24 Vdc	
Força de tracção e máximo impulso (Fuerza de tracción y máximo impulso)	60 N	90 N	110 N
Força de tracção nominal (Fuerza de tracción nominal)	200 N	350 N	430 N
Consumo nominal de corrente (Consumo nominal de corriente)	0,60 A	0,80 A	0,90 A
Consumo nominal de potência (Consumo nominal de potencia)	190 W	200 W	207 W
Velocidade máxima (Velocidad máxima)	140 mm/s	140 mm/s	140 mm/s
Consumo de potência em repouso (Consumo de potencia en reposo)	~8 W	~8 W	~8 W
Temperatura de funcionamento (Temperatura de funcionamiento)		-20°C ... + 70°C	
Curso de calha disponível (Curso de caña disponible)		2500 - 3000 mm	
Funcionamento da luz de cortesia (Funcionamiento de la luz del cortesia)		120 s	
Dispositivo de segurança (Dispositivo de seguridad)		Tipo 2	
Distância mínima ao tecto (Distancia mínima al techo)		50 mm	
Altura máxima da porta (Altura máxima de la puerta)		3000 mm	
Largura máxima da porta (Largura máxima de la puerta)		5000 mm	
Índice de protecção (Índice de protección)		IP 20	
Máx ciclos por hora (Máx ciclos por hora)		35	
Máx. ciclos consecutivos (Máx. ciclos consecutivos)		8	



LYRA KIT para portas seccionadas e basculantes a molas

{LYRA KIT para puertas seccionales y basculantes a muelles}



Constituição do KIT:

- 1 . Operador de tecto LYRA com quadro de controlo incorporado
- 1 . Calha alumínio
- 1 . Saca de acessórios
- 1 . Botoneira
- 1 . Receptor RX-24 433Mhz
- 2 . Emissores Lyra 433Mhz
- 1 . Manual de instalação

Composición del KIT:

- 1 . Operador de techo LYRA con cuadro de control incorporado
- 1 . Caña metálica
- 1 . Bolsa de accesórios
- 1 . Botonera
- 1 . Receptor RX-24 433Mhz
- 2 . Emisores Lyra 433Mhz
- 1 . Manual de instalación

Acessórios {Accesórios}



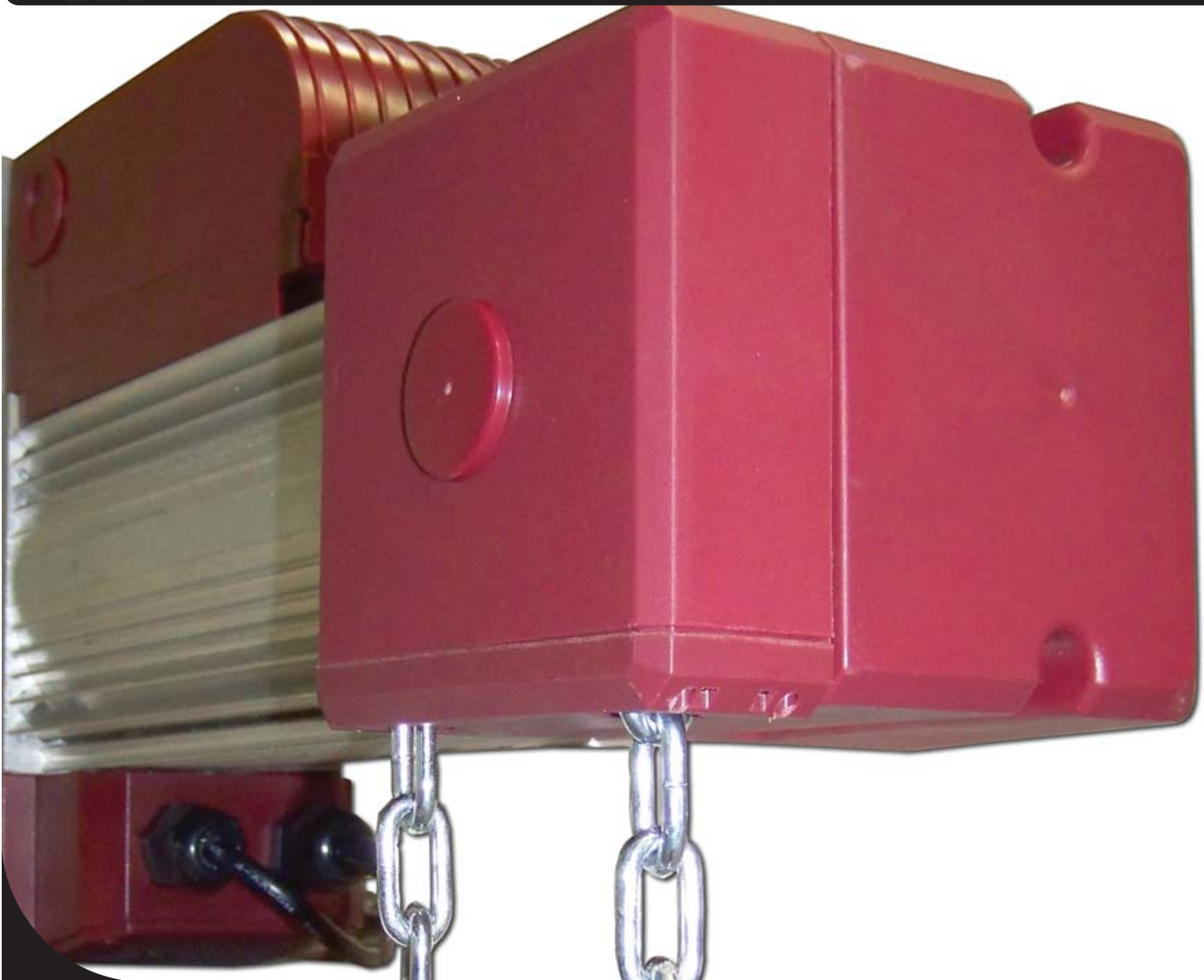
Calha de alumínio para portas até 2,5m e para portas até 3m de altura
Caña de aluminio para puertas hasta 2,5m y para puertas hasta 3m de altura



Chave de desembariar (Easyin/Beltiga)
Llave de desbloqueo (Easyin/Beltiga)



Quadro de controlo TE200
{Cuadro de control TE200}



Motor ao eixo

{Motor de eje}

JOTA 230

JOTA 400

ZETA

Motor ao eixo

Sempre que a potência é necessária
KIT JOTA 230 / 400

{Motor de eje}

Siempre que se necesita potencia

O novo motor redutor monofásico ou trifásico para portas seccionadas industriais, extremamente compacto e silencioso.

Sistema de desembraio incorporado para uma fácil utilização manual do operador.

Possibilidade de instalação directamente ao eixo ou através de um sistema de engrenagem auxiliar (corrente, p.ex.).

Sendo o sistema irreversível, garante o bloqueio da porta sem a aplicação de fechadura.

El nuevo motor reductor monofásico o trifásico para puertas seccionales industriales, muy compacto y tiene un silencioso. Sistema de desbloqueo incorporado de uso manual y de fácil utilización para el operador.

Possibilidade de instalación directamente al eje o a través de un sistema de desengranaje auxiliar (corriente, p.ej).

Siendo el sistema irreversible, garantizando el bloqueo de la puerta sin la aplicación de la cerradura.

Campo de aplicação {área de aplicación}

Para portas seccionadas industriais até 32 metros quadrados - motor monofásico
 Para portas seccionadas industriais até 35 metros quadrados - motor trifásico

Para puertas seccionales industriales hasta 32 metros cuadrados - motor monofásico
 Para puertas seccionales industriales hasta 35 metros cuadrados - motor trifásico



JOTA KIT para portas seccionadas industriais {JOTA KIT para puertas seccionales industriales}

Constituição do KIT:

- 1 . Operador ao eixo JOTA
- 1 . Quadro de controlo incorporado e botões de controlo
- 1 . Saca de acessórios de fixação
- 1 . Manual de instalação

Composición del KIT:

- 1 . Operador al eje JOTA
- 1 . Cuadro de control incorporado y botones de control
- 1 . Bolsa de accesorios de fijación
- 1 . Manual de instalación



Quadro de controlo KAPA {Cuadro de control KAPA}

Acessórios {Accesorios}



Pinhão
Piñon



Corrente
Corriente



Veio de ataque
Vena de ataque



Corrente
Corriente

Características técnicas

	230 – 100	400 – 100
Alimentação {Alimentación}	230VAC 50 Hz	400VAC 50 Hz
Potência {Potencia}	550W	750W
Consumo {Consumo}	<= 10A	<= 2A
Condensador {Condensador}	40 µF	
Frequência {Frecuencia}	1/min	2/min
Máximo ciclos por hora {Máximo ciclos por hora}	20	25
Protecção Térmica {Protección Térmica}	120°C	125°C
Temperatura {Temperatura}	-20°C ~ +50°C	-20°C ~ +50°C
Altura máxima {Altura máxima}	7m	7m
Torque Máximo {Torque Máximo}	100 Nm	110 Nm
Velocidade {Velocidad}	20,5 r/min	20,6 r/min

Motor ao eixo

Sempre que a indústria necessita de um motor com valor **ZETA**

{Motor de eje}

Siempre que la industria necesita de un motor con valor



FIABILIDADE

O motor redutor ZETA é fabricado com materiais de grande qualidade. Cada motor é ensaiado com uma série de ciclos de trabalho, utilizando ferramentas especializadas para o efeito.

VERSATILIDADE

A instalação do motor redutor ZETA foi estudada de forma a ser simples e rápida. Além disso, os acessórios disponíveis adaptam os motores às diferentes exigências de construção das portas de enrolar metálicas.

POTÊNCIA E REVERSIBILIDADE

Os motores redutores ZETA foram pensados para dar a potência máxima com uma ótima reversibilidade em caso de manobras com ausência de corrente elétrica.

DURAÇÃO

O motor redutor ZETA correctamente instalado não necessita de nenhuma manutenção, garantindo assim uma longa duração.

FIABILIDAD

El motorreductor ZETA está realizado utilizando materiales de calidad. Cada motor está probado con instrumentaciones especiales y sucesivamente probados por una serie de ciclos de trabajo.

VERSATILIDAD

La instalación de los motorreductores de la serie ZETA ha sido estudiada para que sea simple y rápida. Además, los accesorios en completamento hacen adaptable los motores a las diferentes exigencias constructivas de los cierres metálicos.

POTENCIA Y REVERSIBILIDAD

Los motorreductores ZETA ha sido pensados para dar la potencia máxima con una óptima reversibilidad en caso de maniobras en ausencia de corriente eléctrica.

DURACION

Lo motorreductor ZETA correctamente instalados no necesitan ninguna mantenimiento, garantizando así una larga duración.



Acessórios {Acessórios}

Casquillo de redução de 60 para 48
 Casquillo de reducción de 60 para 48

Alimentação {Alimentación}	220/230 V 50hz
Consumo {Consumo}	1,9 A
Potência {Potencia}	400 W
Torque máximo {Torque máximo}	190 Nm
Capacidade de elevação {Capacidad de carga}	150 kg
Tempo de trabalho {Tiempo de trabajo}	5 min
Velocidade {Velocidad}	10 rpm
Protecção térmica {Protection termica}	155°
Temperatura de trabalho {Temperatura de ejercicio}	-20°C +70°C
IP {IP}	IP 30
Eixo {Eje}	48 / 60 mm
Polia {Plea}	200 / 220 mm
Peso do motor {Peso do motor}	7 kg
Dimensões {Dimensiones}	Ø 208 L330



Motor de correr {Motor de corredera}

CENTAURUS 300
CENTAURUS 400
CENTAURUS 600
CENTAURUS 900

GIANT 400
GIANT 600

CAPELLA 800
CAPELLA 1500

Motor de correr

A força da simplicidade

KIT CENTAURUS 300 / 400 / 600 / 900

{Motor de corredera}

La fuerza de la sencillez

O CENTAURUS é um operador electromecânico irreversível a 24VDC especialmente desenvolvido para diminuir o tempo de instalação nos portões de correr.

Desenvolvido de modo a ter um tempo de vida útil elevado. Corpo redutor em alumínio e tampa em ABS desenvolvido de modo a que o produto seja sólido e seguro. Sistema de desbloqueio prático e inviolável. A instalação não comporta grandes modificações na instalação da porta existente.

A placa de controlo incorpora um software certificado que permite uma instalação no pleno respeito das normas vigentes. De fácil programação, com memorização de tempos e forças de trabalho durante todo o curso da portão. A utilização do encoder permite um controlo posicional do portão extremamente fiável.

Desenvolvido com a mesma tecnologia do operador Fenix, permite a detecção de obstáculos durante todo o curso do portão procedendo à inversão do movimento. O sistema de transmissão normalizado foi concebido de modo a conseguir-se uma rápida e fácil instalação.

Motor redutor aconselhado para uso intensivo

O operador CENTAURUS permite ainda, o uso de baterias de 24VDC.

CENTAURUS es un operador electromecánico irreversible para 24VDC especialmente desarrollado para reducir el tiempo de instalación en las puertas de corredera. Desarrollado de forma a que el tiempo de vida útil sea elevado. Cuerpo reductor en aluminio y tapa en ABS desarrollada de forma a que el producto sea sólido y seguro. Sistema de desbloqueo práctico y seguro.

La instalación no comporta una gran modificación en la instalación de la puerta existente.

La placa de control incluye un software certificado que admite una instalación siguiendo las normas vigentes sin la ayuda extra de dispositivos de seguridad. De fácil programación, con memorización de tiempos y fuerza de trabajo durante todo el recorrido de la puerta. El uso del codificador permite un control de posición de la puerta sumamente fiable.

Desarrollado con la misma tecnología del operador FENIX permite una detección de obstáculos durante todo el recorrido de la puerta y procediendo a la inversión del movimiento. El sistema de transmisión normalizado fué concebido para obtener una rápida instalación.

Motor redutor aconsejado para uso intensivo

El operador CENTAURUS permite el uso de baterias de 24VDC.

Campo de aplicação {área de aplicación}

Para portões de correr até 300, 400, 600, 900 kg {Para puertas de corredera hasta 300, 400, 600, 900 kg}

Características técnicas

	300	400	600	900
Tensão de alimentação {Tensión de alimentación}	230 Vac (-6% ... 10 %) 50 Hz			
Tensão de alimentação do motor {Tensión de alimentación del motor}	24 Vdc			
Força de tração e máximo impulso {Fuerza de tracción y máximo impulso}	300 N	400 N	600 N	900 N
Peso máximo do portão {Peso máximo del portón}	300 Kg	400 Kg	600 Kg	900 Kg
Força de tração nominal {Fuerza de tracción nominal}	120 N	180 N	350 N	650 N
Consumo nominal de corrente {Consumo nominal de corriente}	0,65 A	0,70 A	0,85 A	0,95 A
Consumo nominal de potência {Consumo nominal de potencia}	160 W	180 W	200 W	220 W
Velocidade máxima {Velocidad máxima}	130 mm/s	140 mm/s	140 mm/s	120 mm/s
Consumo de potência em repouso {Consumo de potencia en reposo}	~4 W	~5 W	~6 W	~7 W
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-20° ... +70° C			
Luz de cortesia {Luz del cortesia}	24 Vac 25 W			
Funcionamento da luz de cortesia {Funcionamiento de la luz del cortesia}	90 seg			
Dispositivo de segurança {Dispositivo de seguridad}	Tipo 2			
Índice de protecção {Índice de protección}	IP54			
Máx ciclos por hora {Máx ciclos por hora}	45			
Máx. ciclos consecutivos {Máx. ciclos consecutivos}	15			
Peso {Peso}	10,5 Kg	11 Kg	12 Kg	13 Kg

CENTAURUS KIT para portões de correr {CENTAURUS KIT para puertas de corredera}

Constituição do KIT:

- 1 . Operador correr CENTAURUS (24VDC) com quadro de controlo incorporado
- 4 . Metros cremalheira de nylon
- 1 . Saca de acessórios
- 1 . Receptor RXGM 868Mhz
- 2 . Emissores Vella 868Mhz
- 1 . Par de fotocélulas de superfície
- 1 . Manual de instalação

Composición del KIT:

- 1 . Operador CENTAURUS (24VDC) con cuadro de control incorporado
- 4 . Metros cremallera de nylon
- 1 . Bolsa de Accesorios
- 1 . Receptor RXGM 868Mhz
- 2 . Emisores Vella 868Mhz
- 1 . Par de fotocélulas de superficie
- 1 . Manual de instalación



Acessórios {Accesórios}



Cremalheira de nylon ou aço
Cremallera de acero o nylon



Baterias
Baterias



Selector de chave
Selector de llave



Quadro de controlo CR24
{Cuadro de control CR24}

Motor de correr

O guardião do seu território

KIT GIANT 400 / 600



O GIANT é um operador electromecânico irreversível a 230 VAC especialmente desenvolvido para diminuir o tempo de instalação nos portões de correr.

Desenvolvido de modo a ter um tempo de vida útil elevado. Corpo redutor em alumínio e tampa em ABS desenvolvido de modo a que o produto seja sólido e seguro. Sistema de desbloqueio prático, inviolável e com chave de acesso personalizada.

A instalação não comporta nenhuma grande modificação na instalação do portão existente.

A placa de controlo incorpora um software certificado que permite uma instalação no pleno respeito das normas vigentes.

De fácil programação, com memorização dos tempos de trabalho.

A utilização de finais de curso permite um ajuste perfeito do tempo de trabalho a qualquer situação.

O sistema de transmissão normalizado foi concebido de modo a conseguir-se uma rápida instalação.

Campo de aplicação {área de aplicación}

Para portões de correr até 400 e 600 kg {Para puertas de corredera hasta 400 y 600 kg}

Características técnicas

	400	600
Tensão de alimentação {Tensión de alimentación}	230 Vac (-6% ... 10 %) 50 Hz	
Peso máximo do portão {Peso máximo del portón}	400 Kg	600 Kg
Potência máxima do motor {Potencia máxima del motor}	300 W	400 W
Força de tracção máxima {Fuerza de tracción máxima}	300 N	800 N
Velocidade máxima {Velocidad máxima}	0,16 mt/sec	
Lubrificação {Lubrificación}	Masa {Masa}	
Fins de curso {Final de curso}	Mola {Muelle}	
Máx. ciclos por hora {Máx. ciclos por hora}	8	8
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-20° ... +70° C	
Protecção térmica {Protección térmica}	110° C	
Peso {Peso}	9 Kg	9,5 Kg

{Motor de corredera}

Un guardián de su territorio

El GIANT es un operador electromecánico irreversible a 230 VAC especialmente desarrollado para disminuir el tiempo de instalación en puertas de corredera. Desarrollado de forma a que el tiempo de vida útil sea elevado. Cuerpo reductor en aluminio y tapa en ABS desarrollada de forma a que el producto sea sólido y seguro. Sistema de desbloqueo práctico, seguro y con llave de acceso personalizada.

La instalación no comporta una gran modificación en la instalación de la puerta existente.

La placa de control incluye un software certificado que admite una instalación siguiendo las normas vigentes sin ayuda extra de dispositivos de seguridad.

De fácil programación, con memorización de tiempos y fuerza de trabajo.

La utilización de finales de carrera permite un ajuste perfecto del tiempo de trabajo en cualquier situación.

El sistema de transmisión normalizado fué concebido para conseguir una rápida instalación.

GIANT KIT para portões de correr {GIANT KIT para puertas de corredera}

Constituição do KIT:

1 . Operador correr GIANT (230VAC) com quadro de controlo incorporado

4 . Metros cremalheira de nylon

1 . Saca de acessórios

2 . Emissores Vella 868Mhz

1 . Par de fotocélulas de superfície

1 . Manual de instalação

Composición del KIT:

1 . Operador GIANT (230VAC)

com cuadro de control incorporado

4 . Metros cremallera de nylon

1 . Bolsa de Accesorios

1 . Receptor RXGM 868Mhz

2 . Emisores Vella 868Mhz

1 . Par de fotocélulas de superficie

1 . Manual de instalación



Quadro de controlo CR100 {Cuadro de control CR100}

Acessórios {Accesorios}



Cremalheira de nylon ou aço

Cremallera de acero o nylon



Selector de chave

Selector de llave



Motor de correr

A simplicidade da força
KIT CAPELLA 800 / 1500



O CAPELLA é um operador electromecânico irreversível a 230 VAC especialmente desenvolvido para diminuir o tempo de instalação nos portões de correr. Desenvolvido de modo a ter um tempo de vida útil elevado. Corpo redutor em alumínio e tampa em ABS desenvolvido de modo a que o produto seja sólido e seguro. Sistema de desbloqueio prático, inviolável e com chave de acesso personalizada. A instalação não comporta nenhuma grande modificação na instalação do portão existente.

A placa de controlo incorpora um software certificado que permite uma instalação no pleno respeito das normas vigentes.

De fácil programação, com memoriza os tempos de trabalho.

A utilização de finais de curso permite um ajuste perfeito do tempo de trabalho a qualquer situação. O sistema de transmissão normalizado foi concebido de modo a conseguir-se uma rápida instalação. A versão 1500 é banhada a óleo, podendo desta forma ser utilizada em casos de uso intensivo.

Campo de aplicação {área de aplicación}

Para portões de correr até 800 e 1500 kg {Para puertas de corredera hasta 800 y 1500 kg}

Características técnicas

	800	1500
Tensão de alimentação {Tensión de alimentación}	230 Vac (-6% ... 10 %) 50 Hz	
Peso máximo do portão {Peso máximo del portón}	800 Kg	1500 Kg
Potência máxima do motor {Potencia máxima del motor}	370 W	550 W
Força de tracção máxima {Fuerza de tracción máxima}	300 N	690 N
Velocidade do motor {Velocidad del motor}	1400 rpm	
Velocidade do portão {Velocidad del portón}	12 m/min	
Fins de curso {Final de curso}	Mola {Muelle}	
Máx. ciclos por hora {Máx. ciclos por hora}	8	15
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-20° ... +70° C	
Lubrificação {Lubrificación}	Massa {Masa}	Óleo {Aceite}
Utilização {Uso}	Baixa intensidade {Baja intensidad}	Uso intensivo {Uso intensivo}
Protecção térmica {Protección térmica}	110° C	
Peso {Peso}	9 Kg	9,5 Kg

{Motor de corredera}

La simplicidad de la fuerza

El CAPELLA es un operador electromecánico irreversible a 230 VAC especialmente desarrollado para disminuir el tiempo de instalación de los portones de corredera. Desarrollado de forma que el tiempo de vida útil sea elevado. Cuerpo reductor en aluminio y tapa en ABS desarrollada de forma a que el producto sea sólido y seguro. Sistema de desbloqueo práctico, seguro y con llave de acceso personalizada. La instalación no comporta una gran modificación en la instalación de la puerta existente.

La placa de control incluye un software certificado que admite una instalación siguiendo las normas vigentes.

De fácil programación, con memoria de los tiempos de trabajo.

La utilización de finales de carrera permite un ajuste perfecto del tiempo de trabajo en cualquier situación. El sistema de transmisión normalizado fué concebido para conseguir una rápida instalación. La versión de 1500 esta funciona con baño de aceite, pudiendo de esta forma ser utilizado en casos de uso intensivo.

CAPELLA KIT para portões de correr {CAPELLA KIT para puertas de corredera}

Constituição do KIT:

- 1 . Operador correr CAPELLA (230VAC) com quadro de controlo incorporado
- 4 . Metros cremalheira de aço
- 1 . Saca de acessórios
- 2 . Receptor RXGM 868Mhz
- 1 . Par de fotocélulas de superfície
- 1 . Manual de instalação

Composición del KIT:

- 1 . Operador CAPELLA (230VAC) con cuadro de control incorporado
- 4 . Metros cremallera de acero
- 1 . Bolsa de Accesorios
- 1 . Receptor RXGM 868Mhz
- 2 . Emisores Vella 868Mhz
- 1 . Par de fotocélulas de superficie
- 1 . Manual de instalación



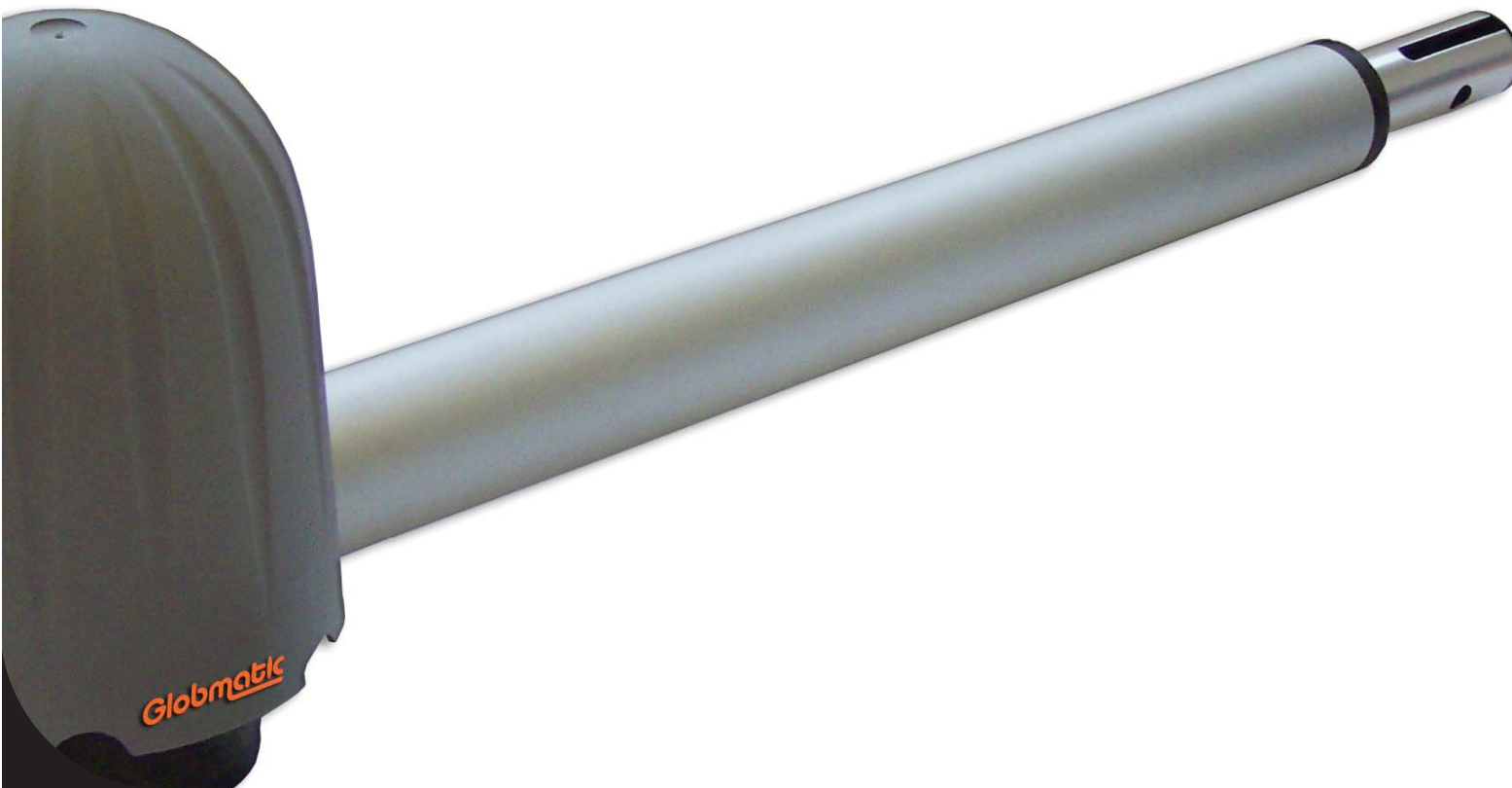
Quadro de controlo CR100 {Cuadro de control CR100}



Acessórios {Accesorios}



Selector de chave
Selector de llave



Motor de batente {Motor batientes}

- TUCAN
- GAMMA
- TAURUS
- ARES
- APOLO
- ORION
- ALFA 24
- ALFA 230
- ANTARES

Motor de batente

Inovação e competência num produto completo
KIT TUCAN



{Motor batientes}

Innovación y competencia de un producto completo

O TUCAN é um operador electromecânico irreversível a 24VDC especialmente desenvolvido para diminuir o tempo de instalação nos portões de batente e com uma excelente relação qualidade, performance e preço. Desenvolvido de modo a ter um tempo de vida útil elevado. Corpo redutor em alumínio e tampa em ABS desenvolvido de modo a que o produto seja sólido e seguro. Sistema de desbloqueio prático e inviolável. A instalação não comporta nenhuma grande modificação na instalação da porta existente. A placa de controlo incorpora um software certificado que permite uma instalação no pleno respeito das normas vigentes. De fácil programação, com memorização de tempos e forças de trabalho durante todo o curso da porta. A utilização do encoder permite um controlo posicional do portão extremamente fiável. Desenvolvido com a mesma tecnologia do operador Centaurus permite a detecção de obstáculos durante todo o curso do portão procedendo à inversão do movimento. O operador Tucan permite ainda, o uso de baterias de 24VDC.

El TUCAN es un operador electromecánico irreversible a 230 VAC especialmente desarrollado para disminuir el tiempo de instalación de portones de batiente y con una excelente relación calidad, prestaciones y precio. Desarrollado de forma que el tiempo de vida útil sea elevado. Cuerpo reductor en aluminio y tapa en ABS desarrollada de forma que el producto sea sólido y seguro. Sistema de desbloqueo práctico, seguro y con llave de acceso personalizada. La instalación no comporta una gran modificación en la instalación de la puerta existente. La placa de control incluye un software certificado que admite una instalación siguiendo las normas vigentes. De fácil programación, con memoria de los tiempos y fuerza de trabajo durante todo el recorrido de la puerta. La utilización del encoder permitiendo un control posicional de la puerta extremadamente fiable. Desarrollado con la misma tecnología que el operador Centaurus permite la detección de obstáculos durante todo el recorrido de la puerta e invertir su movimiento. El operador Tucan permite el uso de baterias de 24VDC.

Campo de aplicação {área de aplicación}

Para portões de batente com folhas até 2 m de largura e peso até 100 kg
{Para puertas de batiente hasta hojas de hasta 2 m de largo por hoja y un peso de hasta 100 kg}

Características técnicas

Alimentação {Alimentación}	24Vdc
Potência absorvida {Potencia absorbida}	120 W
Corrente máx. absorvida por motor {Corriente máx. absorbida por motor}	5 A
Índice de protecção {Índice de protección}	IP63
Força máx. impulso {Fuerza máx. impulso}	1200 W
Peso {Peso}	5,8 Kg
Frequência de utilização {Frecuencia de uso}	80%
Largura máxima {Largura máxima}	2 mt
Ângulo de abertura máx. {Ángulo de apertura máx.}	90/120°
Tempo de abertura {Tiempo de apertura}	20 seg
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-20° ... +70° C

TUCAN KIT para portões de batente {TUCAN KIT para puertas de batientes}

Constituição do KIT:

- 2 . Operador de batente TUCAN (24VAC)
- 1 . Quadro de controlo para 2 motores a 24 VAC
- 1 . Saca de acessórios
- 1 . Receptor RXGM 868Mhz
- 2 . Emissores Vella 868Mhz
- 1 . Par de fotocélulas de superfície
- 1 . Manual de instalação

Composición del KIT:

- 2 . Operador de batiente TUCAN (24VAC)
- 1 . Cuadro de control para 2 motores a 24 VAC
- 1 . Bolsa de Accesorios
- 1 . Receptor RXGM 868Mhz
- 2 . Emisores Vella 868Mhz
- 1 . Par de fotocélulas de superficie
- 1 . Manual de instalación



Quadro de controlo BR24 {Cuadro de control BR24}



Acessórios {Accesorios}

Caixa de plástico
Caja plastica



Trinco mecânico inox / latão

Cerrojo mecánico acero inox / latão

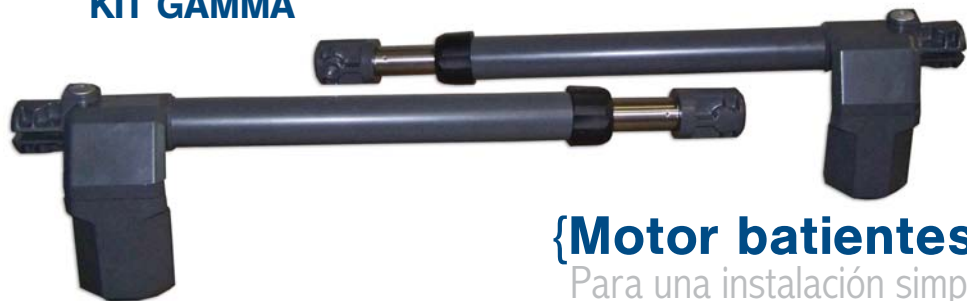


Fechadura eléctrica
Cerradura eléctrica



Motor de batente

Para uma instalação simples e económica
KIT GAMMA



{Motor batientes}

Para una instalación simple y económica

O GAMMA é um operador electromecânico irreversível a 230VAC especialmente desenvolvido para diminuir o tempo de instalação nos portões de batente.

Corpo redutor em alumínio desenvolvido de modo a que o produto seja sólido e seguro.

Sistema de desbloqueio prático.

A instalação não comporta nenhuma grande modificação na instalação da porta existente.

A placa de controlo incorpora um software certificado que permite uma instalação no pleno respeito das normas vigentes.

De fácil programação, com memorização de tempos e forças de trabalho durante todo o curso da porta.

El GAMMA es un operador electromecánico irreversible a 230VAC especialmente desarrollado para disminuir el tiempo de instalación en portones de batiente.

Cuerpo reductor en aluminio desarrollado de forma a que el producto sea sólido y seguro.

Sistema de desbloqueo práctico. La instalación no comporta ninguna gran modificación en la instalación de la puerta existente.

La placa de control incluye un software certificado que admite una instalación siguiendo las normas vigentes.

De fácil programación, con memoria de los tiempos y fuerza de trabajo durante todo el recorrido de la puerta.

Campo de aplicação {área de aplicación}

Para portões de batente com folhas até 4 m de largura e peso até 250 kg

{Para puertas de batiente hasta hojas de 4 m de largo por hoja y peso hasta de 250 kg}

Características técnicas

Largura máxima da folha {Largura máxima de la hoja}	4,0 m
Peso máximo da folha {Peso máximo de la hoja}	250 Kg
Potência {Potencia}	350 W
Alimentação {Alimentación}	230 V
Consumo {Consumo}	1,5 A
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-25°C +75°C
Protecção Térmica {Protección térmica}	150°C
Condensador {Condensador}	8 uf
Rotações por minuto / R.P.M {Rotaciones por minuto / R.P.M}	1400

GAMMA KIT para portões de batente {GAMMA KIT para puertas de batientes}

Constituição do KIT:

- 2 . Operador de batente GAMMA (230VAC)
- 1 . Quadro de controlo para 2 motores a 230 VAC
- 1 . Saca de acessórios
- 1 . Receptor RXGM 868Mhz
- 2 . Emissores Vella 868Mhz
- 1 . Par de fotocélulas de superfície
- 1 . Manual de instalação

Composición del KIT:

- 2 . Operador de batiente GAMMA (230VAC)
- 1 . Quadro de control para 2 motores a 230 VAC
- 1 . Bolsa de Accesorios
- 1 . Receptor RXGM 868Mhz
- 2 . Emisores Vella 868Mhz
- 1 . Par de fotocélulas de superficie
- 1 . Manual de instalación



Acessórios {Accesorios}

Caixa de plástico
Caja plastica



Trinco mecânico inox / latão
Cerrojo mecánico acero inox / latão



Fechadura eléctrica
Cerradura eléctrica



Quadro de controlo AUTUN2 {Cuadro de control AUTUN2}



Motor de batente

Para uma instalação eficiente

KIT TAURUS



{Motor batientes}

Para una instalación eficaz

O TAURUS é um operador electromecânico irreversível a 230VAC especialmente desenvolvido para diminuir o tempo de instalação nos portões de batente.

Corpo redutor em alumínio desenvolvido de modo a que o produto seja sólido e seguro.

Sistema de desbloqueio prático.

Os fins de curso incorporados, de abertura e fecho e de fácil ajuste, permitem um funcionamento fiável e eficiente.

A instalação não comporta nenhuma grande modificação na instalação da porta existente.

A placa de controlo incorpora um software certificado que permite uma instalação no pleno respeito das normas vigentes.

De fácil programação, com memorização de tempos durante todo o curso da porta.

El TAURUS es un operador electromecánico irreversible a 230VAC especialmente desarrollado para disminuir el tiempo de instalación en portones de batiente.

Cuerpo reductor en aluminio desarrollado de forma a que el producto sea sólido y seguro.

Sistema de desbloqueo práctico. Los finales de carrera incorporados, de apertura y cierre son de fácil ajuste, permiten un funcionamiento fiable y eficiente.

La instalación no comporta ninguna modificación en la instalación de la puerta existente.

La placa de control incluye un software certificado que admite una instalación siguiendo las normas vigentes.

De fácil programación, con memoria de los tiempos y fuerza de trabajo durante todo el recorrido de la puerta.

Campo de aplicação {área de aplicación}

Para portões de batente com folhas até 2,5 m de largura e peso até 250 kg

{Para puertas de batiente con hojas de hasta 2,5 m de largo por hoja y peso hasta 250 kg}

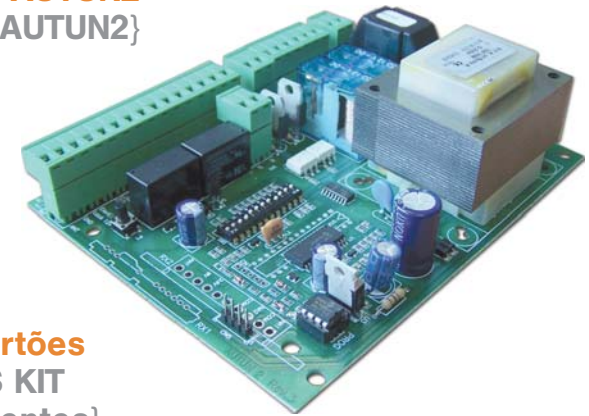


Características técnicas

Tensão de alimentação {Tensión de alimentación}	230 Vac (-6% ... 10 %) 50 Hz
Comp. máx. por folha {Comp. máx. por hoja}	2,5 mt
Peso máx. por folha {Peso máx. por hoja}	250 Kg
Potência máx. motor {Potencia máx. motor}	200W
Consumo nominal de corrente {Consumo nominal de corriente}	0,8 A
Força de tracção máxima {Fuerza de tracción máxima}	1000 N
Curso {Curso}	400 mm
Condensador {Condensador}	12 uf
Protecção térmica {Protección térmica}	120°C
Velocidade do motor {Velocidad del motor}	1,6 cm/s
Frequência de utilização {Frecuencia de uso}	30%
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-20° ... +70° C
Índice de protecção {Índice de protección}	IP54
Peso {Peso}	13 Kg

Quadro de controlo AUTUN2

{Cuadro de control AUTUN2}



TAURUS KIT para portões de batente {TAURUS KIT para puertas de batientes}

Constituição do KIT:

2 . Operador de batente TAURUS (230VAC)

1 . Quadro de controlo para 2 motores a 230 VAC

1 . Saca de acessórios

1 . Receptor RXGM 868Mhz

2 . Emissores Vella 868Mhz

1 . Par de fotocélulas de superfície

1 . Manual de instalação

Composición del KIT:

2 . Operador de batiente TAURUS (230VAC)

1 . Cuadro de control para 2 motores a 24 VAC

1 . Bolsa de Accesorios

1 . Receptor RXGM 868Mhz

2 . Emisores Vella 868Mhz

1 . Par de fotocélulas de superficie

1 . Manual de instalación

Acessórios {Accesorios}

Caixa de plástico

Caja plastica



Trinco mecânico inox / latão

Cerrojo mecanico acero inox / latão



Fechadura eléctrica

Cerradura eléctrica



Motor de batente

Potência e design
KIT ARES



{Motor batientes}

Potencia y diseño

O ARES é um operador hidráulico a 230VAC especialmente desenvolvido para diminuir o tempo de instalação nos portões de batente mais robustos.

Corpo redutor em alumínio desenvolvido de modo a que o produto seja sólido e seguro.

Sistema de desbloqueio prático.

A instalação não comporta nenhuma grande modificação na instalação da porta existente.

A placa de controlo incorpora um software certificado que permite uma instalação no pleno respeito das normas vigentes.

De fácil programação, com memorização de tempos e durante todo o curso da porta.

Existente na versão reversível e irreversível.

El ARES es un operador electromecánico irreversible a 230VAC especialmente desarrollado para disminuir el tiempo de instalación en portones de batiente más robustos.

Cuerpo reductor en aluminio desarrollado de forma a que el producto sea sólido y seguro.

Sistema de desbloqueo práctico.

La instalación no comporta ninguna modificación en la instalación de la puerta existente.

La placa de control incluye un software certificado que admite una instalación siguiendo las normas vigentes.

De fácil programación, con memoria de los tiempos y fuerza de trabajo durante todo el recorrido de la puerta.

Campo de aplicação {área de aplicación}

Para portões de batente com folhas até 5 m de largura e peso até 400 kg
{Para puertas de batiente hasta hojas de 5 m de largo por hoja y peso hasta 400 kg}

Características técnicas

Alimentação {Alimentación}	230 Vac (-6% ... 10 %) 50 Hz
Potência do motor {Potencia del motor}	250 W
Accionamento {Accionamiento}	Hidráulico
Condensador {Condensador}	10 uf
Protecção térmica {Protección térmica}	100°C
Velocidade {Velocidad}	12 mm/s
Frequência de utilização {Frecuencia de uso}	60%
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-20° ... +70° C
Índice de protecção {Índice de protección}	IP44
Peso {Peso}	8 Kg
Caudal {Caudal}	0,33/rev
Pressão máxima {Presión máxima}	4Mpa
Força de tracção máxima {Fuerza de tracción máxima}	4250 N
Curso {Curso}	250
Amortecedor {Amortecedor}	SD1 = 18 mm SD2 = 12 mm
Oleo {Aceite}	Renollion MR-2835

ARES KIT para portões de batente {ARES KIT para puertas de batientes}



Constituição do KIT:

2. Operador de batente ARES (230VAC)

1. Quadro de controlo para 2 motores a 230 VAC

1. Saca de acessórios

1. Receptor RXGM 868Mhz

2. Emissores Vella 868Mhz

1. Par de fotocélulas de superfície

1. Manual de instalação



Composición del KIT:

2. Operador de batiente ARES (230VAC)

1. Quadro de control para 2 motores a 230 VAC

1. Bolsa de Accesorios

1. Receptor RXGM 868Mhz

2. Emisores Vella 868Mhz

1. Par de fotocélulas de superfície

1. Manual de instalación



Quadro de controlo AUTUN2 {Cuadro de control AUTUN2}



Acessórios {Accesorios}

Caixa de plástico
Caja plastica



Trinco mecânico inox / latão
Cerrojo mecanico acero inox / latão

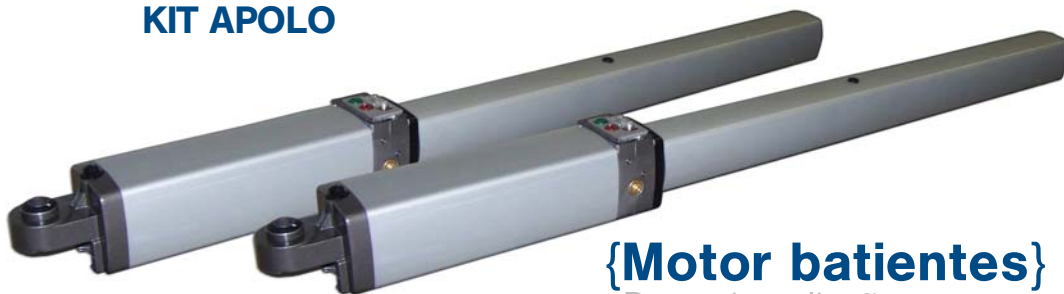


Fechadura eléctrica
Cerradura eléctrica



Motor de batente

Potência e design
KIT APOLO



{Motor batientes}

Potencia y diseño

O Apolo é um operador hidráulico a 230VAC especialmente desenvolvido para diminuir o tempo de instalação nos portões de batente mais robustos.

Corpo redutor em alumínio desenvolvido de modo a que o produto seja sólido e seguro.

Sistema de desbloqueio prático.

A instalação não comporta nenhuma grande modificação na instalação da porta existente.

A placa de controlo incorpora um software certificado que permite uma instalação no pleno respeito das normas vigentes.

De fácil programação, com memorização de tempos durante todo o curso da porta.

Existente na versão reversível e irreversível.

El Apolo es un operador electromecánico irreversible a 230VAC especialmente desarrollado para disminuir el tiempo de instalación en portones de batiente más robustos.

Cuerpo reductor en aluminio desarrollado de forma que el producto sea sólido y seguro.

Sistema de desbloqueo práctico.

La instalación no comporta ninguna modificación en la instalación de la puerta existente.

La placa de control incluye un software certificado que admite una instalación siguiendo las normas vigentes.

De fácil programación, con memoria de los tiempos y fuerza de trabajo durante todo el recorrido de la puerta.

Existente en versión reversible e irreversible.

Campo de aplicação

{área de aplicación}

Para portões de batente com folhas até 4 m de largura e peso até 350 kg

(Para puertas de batiente con hojas de hasta 4 m de largo por hoja y peso hasta 350 kg)

Características técnicas

Alimentação {Alimentación}	230 Vac (-6% ... 10 %) 50 Hz
Potência do motor {Potencia del motor}	250 W
Accionamento {Accionamiento}	Hidráulico
Condensador {Condensador}	10 uf
Protecção térmica {Protección térmica}	100°C
Velocidade {Velocidad}	12 mm/s
Frequência de utilização {Frecuencia de uso}	80%
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-20° ... +70° C
Índice de protecção {Índice de protección}	IP44
Peso {Peso}	13 Kg
Caudal {Caudal}	0,33/rev
Pressão máxima {Presión máxima}	4Mpa
Força de tracção máxima {Fuerza de tracción máxima}	6600 N
Curso {Curso}	400
Amortecedor {Amortecedor}	SD1 = 18 mm SD2 = 12 mm
Oleo {Aceite}	Renollion MR-2835

APOLO KIT para portões de batente {APOLO KIT para puertas de batiente}

Constituição do KIT:

- 2 . Operador de batente APOLO (230VAC)
- 1 . Quadro de controlo para 2 motores a 230 VAC
- 1 . Saca de acessórios
- 1 . Receptor RXGM 868Mhz
- 2 . Emissores Vella 868Mhz
- 1 . Par de fotocélulas de superfície
- 1 . Manual de instalação

Composición del KIT:

- 2 . Operador de batiente APOLO (230VAC)
- 1 . Cuadro de control para 2 motores a 230 VAC
- 1 . Bolsa de Accesorios
- 1 . Receptor RXGM 868Mhz
- 2 . Emisores Vella 868Mhz
- 1 . Par de fotocélulas de superficie
- 1 . Manual de instalación



Accesórios

{Accesórios}

Caixa de plástico
Caja plastica



Trinco mecânico inox / latão
Cerrojo mecanico acero inox / latão



Fechadura eléctrica
Cerradura eléctrica



Quadro de controlo AUTUN2

{Cuadro de control AUTUN2}



Motor subterrâneo

A invisibilidade do movimento
KIT ORION

{Motor sub-terrâneo}
Lo invisible del movimiento

O ORION é um operador electromecânico irreversível a 230VAC especialmente desenvolvido para diminuir o tempo de instalação nos portões de batente subterrâneos. Corpo redutor desenvolvido de modo a que o produto seja sólido e seguro.

Sistema de desbloqueio prático.

A instalação não comporta alterações estéticas ao portão.

A placa de controlo incorpora um software certificado que permite uma instalação no pleno respeito das normas vigentes.

De fácil programação, com memorização de tempos durante todo o curso da porta.

Possibilidade de realizar aberturas até 180°.

El ORION es un operador electromecánico irreversible a 230VAC especialmente desarrollado para disminuir el tiempo de instalación en portones de batiente subterrâneos. Cuerpo reductor desarrollado de forma que el producto sea sólido y seguro.

Sistema de desbloqueio prático.

La instalación no comporta ninguna alteraciones estéticas de la puerta existente.

La placa de control incluye un software certificado que admite una instalación siguiendo las normas vigentes.

De fácil programación, con memoria de los tiempos y fuerza de trabajo durante todo el recorrido de la puerta.

Possibilidade de realizar aberturas hasta 180°.

Campo de aplicação {área de aplicación}

Para portões de batente até folhas de 2,5 m de largura por folha e peso de 250 kg

(Para puertas de batiente con hojas hasta de 2,5 m de largo por hoja y peso hasta 250 kg)

Características técnicas

Tensão de alimentação (Tensión de alimentación)	230 Vac (-6% ... 10%) 50 Hz
Comp. máx. por folha (Comp. máx. por hoja)	2,5 mt
Peso máx. por folha (Peso máx. por hoja)	250 Kg
Potência máx. motor (Potencia máx. motor)	350 W
Consumo nominal de corrente (Consumo nominal de corriente)	2,1 A
Força de tracção nominal (Fuerza de tracción nominal)	380 N
Condensador (Condensador)	10 uf
Protecção térmica (Protección térmica)	150°C
Velocidade do motor (Velocidad del motor)	1400 rpm
Máx. ciclos por hora (Máx. ciclos por hora)	20
Temperatura de funcionamento (Temperatura de funcionamiento)	-20° ... +70° C
Classe de protecção (Clase de protección)	I
Índice de protecção (Índice de protección)	IP67
Peso (Peso)	13 Kg



Acessórios {Accesorios}

ORION KIT para portões de batente {ORION KIT para puertas de batiente}



Constituição do KIT:

- 2 . Operador de batente ORION (230VAC)
- 2 . Caixas de fundição
- 1 . Quadro de controlo para 2 motores a 230 VAC
- 1 . Saca de acessórios
- 1 . Receptor RXGM 868Mhz
- 2 . Emissores Vella 868Mhz
- 1 . Par de fotocélulas de superfície
- 1 . Manual de instalação



Composición del KIT:

- 2 . Operador de batiente ORION (230VAC)
- 2 . Caixas de fundición
- 1 . Cuadro de control para 2 motores a 230 VAC
- 1 . Bolsa de Accesorios
- 1 . Receptor RXGM 868Mhz
- 2 . Emissores Vella 868Mhz
- 1 . Par de fotocélulas de superficie
- 1 . Manual de instalación



Caixa de plástico
Caja plastica



Sistema de 180°
Sistema de 180°



Limitadores mecânico de curso
Limitadores mecánicos de curso



Trinco mecânico inox / latão
Cerrojo mecanico acero inox / latão

Fechadura eléctrica
Cerradura eléctrica



Quadro de controlo AUTUN2 {Cuadro de control AUTUN2}



Motor articulado

Inovação e competência num produto completo

KIT ALFA 24 / 230



O ALFA é um operador electromecânico irreversível articulado a 24VDC especialmente desenvolvido para diminuir o tempo de instalação nos portões de batente e com uma excelente relação qualidade, performance e preço. Desenvolvido de modo a ter um tempo de vida útil elevado.

Corpo redutor em alumínio e tampa em ABS desenvolvido de modo a que o produto seja sólido e seguro. Sistema de desbloqueio prático. A instalação não comporta nenhuma grande modificação na instalação da porta existente. A placa de controlo incorpora um software certificado que permite uma instalação no pleno respeito das normas vigentes. De fácil programação, com memorização de tempos e forças de trabalho durante todo o curso da porta. utilização do encoder permite um controlo posicional do portão extremamente fiável.

Desenvolvido com a mesma tecnologia do operador TUCAN permite a detecção de obstáculos durante todo o curso do portão procedendo à inversão do movimento. O operador ALFA 24 permite ainda, o uso de baterias de 24VDC.

Campo de aplicação {área de aplicación}

Para portões de batente com folhas até 2 m de largura e peso até 200 kg em que a instalação exige um ângulo de operação superior ao habitual.

Para puertas de batiente con hojas de hasta 2m de largo por hoja y peso hasta 200 kg en el que la instalación exige un ángulo de operación superior al habitual.

Características técnicas

	24	230
Tensão de alimentação {Tensión de alimentación}	24 Vdc	230 Vdc
Motor eléctrico {Motor eléctrico}	24 Vdc	230 Vdc
Potência absorvida {Potencia absorbida}	70 W	320 W
Corrente absorvida {Corriente absorbida}	1,4...5,3 A	1,1 A
Condensador {Condensador}	-	8 uf
Tempo de abertura {Tiempo de apertura}	8,0 sec	
Força de tração máxima {Fuerza de tracción máxima}	260 N	320 N
Comp. máx. folha {Comp. máx. hoja}	2,0 mt	2,5 mt
Peso máx. folha {Peso máx. hoja}	200	300
Velocidade do motor {Velocidad del motor}	1500	1400
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-20° ... +70° C	
Protecção térmica {Protección térmica}	-	150°C
Índice de protecção {Índice de protección}	IP44	
Frequência de utilização {Frecuencia de uso}	80 %	15 %
Ângulo de abertura {Ángulo de apertura}	90° a 120°	

{Motor batiente articulado}

Innovación y la competencia en un producto completo

El ALFA es un operador electromecánico irreversible a 230 VAC especialmente desarrollado para disminuir el tiempo de instalación de portones de batiente y con una excelente relación calidad, prestaciones y precio. Desarrollado para tener un tiempo de vida útil elevado. Cuerpo reductor en aluminio y tapa en ABS desarrollada de forma que el producto sea sólido y seguro. Sistema de desbloqueo práctico e inviolable. La instalación no comporta ninguna gran modificación en la instalación de la puerta existente.

La placa de control incluye un software certificado que admite una instalación siguiendo las normas vigentes. De fácil programación, con memoria de los tiempos y fuerza de trabajo durante todo el recorrido de la puerta. La utilización del encoder permite un control posicional de la puerta extremadamente fiable. Desarrollado con la misma tecnología del operador TUCAN permite la detección de obstáculos durante todo el recorrido de la puerta e invertir su movimiento. El operador ALFA 24 permite el uso de baterías de 24VDC.

ALFA KIT para portões de batente {ALFA KIT para puertas de batientes}

Constituição do KIT:

- 2 . Operador de batente ALFA (24VDC ou 230 VAC)
- 1 . Quadro de controlo para 2 motores a 24 VDC ou 230 VAC
- 1 . Saca de acessórios
- 1 . Receptor RXGM 868Mhz
- 2 . Emissores Vella 868Mhz
- 1 . Par de fotocélulas de superfície
- 1 . Manual de instalação

Composición del KIT:

- 2 . Operador de batiente ALFA (24VDC ó 230VAC)
- 1 . Cuadro de control para 2 motores a 24 VDC ó 230 VAC
- 1 . Bolsa de Accesorios
- 1 . Receptor RXGM 868Mhz
- 2 . Emisores Vella 868Mhz
- 1 . Par de fotocélulas de superficie
- 1 . Manual de instalación



Acessórios {Accesorios}

Caixa de plástico
Caja plastica



Baterias (só para 24 VDC)
Baterías (só para 24 VDC)



Trinco mecânico inox / latão

Cerrojo mecanico acero inox / latão



Fechadura eléctrica

Cerradura eléctrica

ALFA 24 - Quadro de controlo BR24
{ALFA 24 - Cuadro de control BR24}



ALFA 230 - Quadro de controlo AUTUN2
{ALFA 230 - Cuadro de control AUTUN2}



Motor articulado

Inovação e competência num produto completo
KIT ANTARES



O ANTARES é um operador electromecânico irreversível articulado a 230VAC especialmente desenvolvido para diminuir o tempo de instalação nos portões de batente e com uma excelente relação qualidade, performance e preço. Desenvolvido de modo a ter um tempo de vida útil elevado.

Corpo redutor em alumínio e tampa em ABS desenvolvido de modo a que o produto seja sólido e seguro. Sistema de desbloqueio prático e inviolável.

A instalação não comporta nenhuma grande modificação na instalação da porta existente.

A placa de controlo incorpora um software certificado que permite uma instalação no pleno respeito das normas vigentes. De fácil programação, com memorização de tempos e durante todo o curso da porta.

Permite a utilização de fins de curso electrónicos.

{Motor batiente articulado}

Innovación y competencia en un producto completo

El ANTARES es un operador electromecánico irreversible a 230 VAC especialmente desarrollado para disminuir el tiempo de instalación de portones de batiente y con una excelente relación calidad, prestaciones y precio.

Desarrollado para tener un tiempo de vida útil elevado.

Cuerpo reductor en aluminio y tapa en ABS desarrollada de forma que el producto sea sólido y seguro. Sistema de desbloqueo práctico e inviolable.

La instalación no comporta ninguna gran modificación en la instalación de la puerta existente.

La placa de control incluye un software certificado que admite una instalación siguiendo las normas vigentes.

De fácil programación, con memoria de los tiempos y fuerza de trabajo durante todo el recorrido de la puerta.

Permite a utilización de finales de curso electronicos.

Campo de aplicação {área de aplicación}

Para portões de batente com folhas até 2 m de largura e peso até 300 kg em que a instalação exige um ângulo de operação superior ao habitual.

Para puertas de batiente hasta hojas de 2m de largo por hoja y peso hasta 300 kg en el que la instalación exige un ángulo de operación superior al habitual.

Características técnicas

Alimentação (Alimentación)	230 Vac (-6% ... 10 %) 50 Hz
Potência máx. absorvida (Potencia máx. absorbida)	350 W
Condensador (Condensador)	10 uf
Tempo de abertura (Tiempo de apertura)	15/20 s
Temperatura de funcionamento (Temperatura de funcionamiento)	-25° ... +70° C
Protecção térmica (Protección térmica)	110°C
Velocidade do motor (Velocidad del motor)	900 T/mn
Peso (Peso)	10,5 Kg
Comp. máx. por folha (Comp. máx. por hoja)	2 mt
Ângulo de abertura (Angulo de apertura)	90° ... 110°

ANTARES KIT para portões de batente {ANTARES KIT para puertas de batientes}



Constituição do KIT:

- 2 . Operador de batente ANTARES (230VAC)
- 1 . Quadro de controlo para 2 motores a 230 VAC
- 1 . Saca de acessórios
- 1 . Receptor RXGM 868Mhz
- 2 . Emissores Vella 868Mhz
- 1 . Par de fotocélulas de superficie
- 1 . Manual de instalação



Composición del KIT:

- 2 . Operador de batiente ANTARES (230VAC)
- 1 . Quadro de control para 2 motores a 230 VAC
- 1 . Bolsa de Accesorios
- 1 . Receptor RXGM 868Mhz
- 2 . Emisores Vella 868Mhz
- 1 . Par de fotocélulas de superficie
- 1 . Manual de instalación



Quadro de controlo AUTUN2 {Cuadro de control AUTUN2}



Acessórios {Accesorios}

Caixa de plástico
Caja plastica



Trinco mecânico inox / latão

Cerrojo mecánico acero inox / latão



Fechadura eléctrica
Cerradura eléctrica





Barreira {Barrera}

ZORRA

Barreira

A barreira que protege o seu espaço
KIT ZORRA



A ZORRA é um motor redutor electromecânico irreversível apropriado para acesso a parques e áreas privadas. Estrutura sólida e robusta com acesso personalizado.

{Barrera}

Una barrera que protege su espacio

El ZORRA es un motor redutor electromecánico irreversible apropiado para acceso a parques y áreas privadas. Estructura sólida y robusta con acceso personalizado.

Campo de aplicação

{área de aplicación}

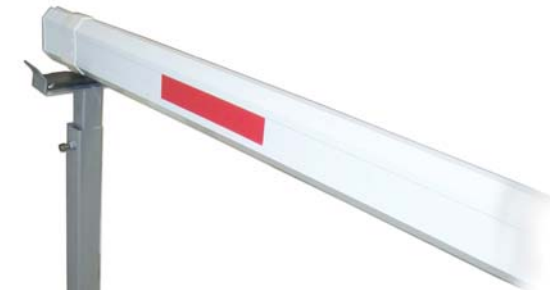
Este operador é aconselhado para usos intensivos de espaços até 6m.

Este operador es aconsejado para usos intensivos de espacios hasta de 6m.

Caractéísticas técnicas

Alimentação {Alimentación}	230 Vac (-6% ... 10 %) 50 Hz
Potência do motor {Potencia del motor}	90 W
Velocidade do motor {Velocidad del motor}	2800 rpm
Tempo de operação {Tiempo del operación}	6 s
Tamanho máximo da haste {Tamaño máximo del haste}	6 m
Condensador {Condensador}	10 uf
Protecção térmica {Protección térmica}	100°C
Velocidade {Velocidad}	12 mm/s
Frequência de utilização {Frecuencia del uso}	60%
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-20° ... +70° C
Índice de protecção {Índice de protección}	IP44
Peso {Peso}	45 Kg

Quadro de controlo CR100 {Cuadro de control CR100}



Acessórios {Accesorios}

Suporte de fixação
Soporte de fijación

Haste em alumínio com 6 metros
Barrera en aluminio con 6 metros

Suporte fixo
Soporte fijo

Emissores Vella 868Mhz
Emisores Vella 868Mhz

Par de fotocélulas de superfície
Par de fotocélulas de superficie

Receptor RXGM
Receptor RXGM

ZORRA KIT

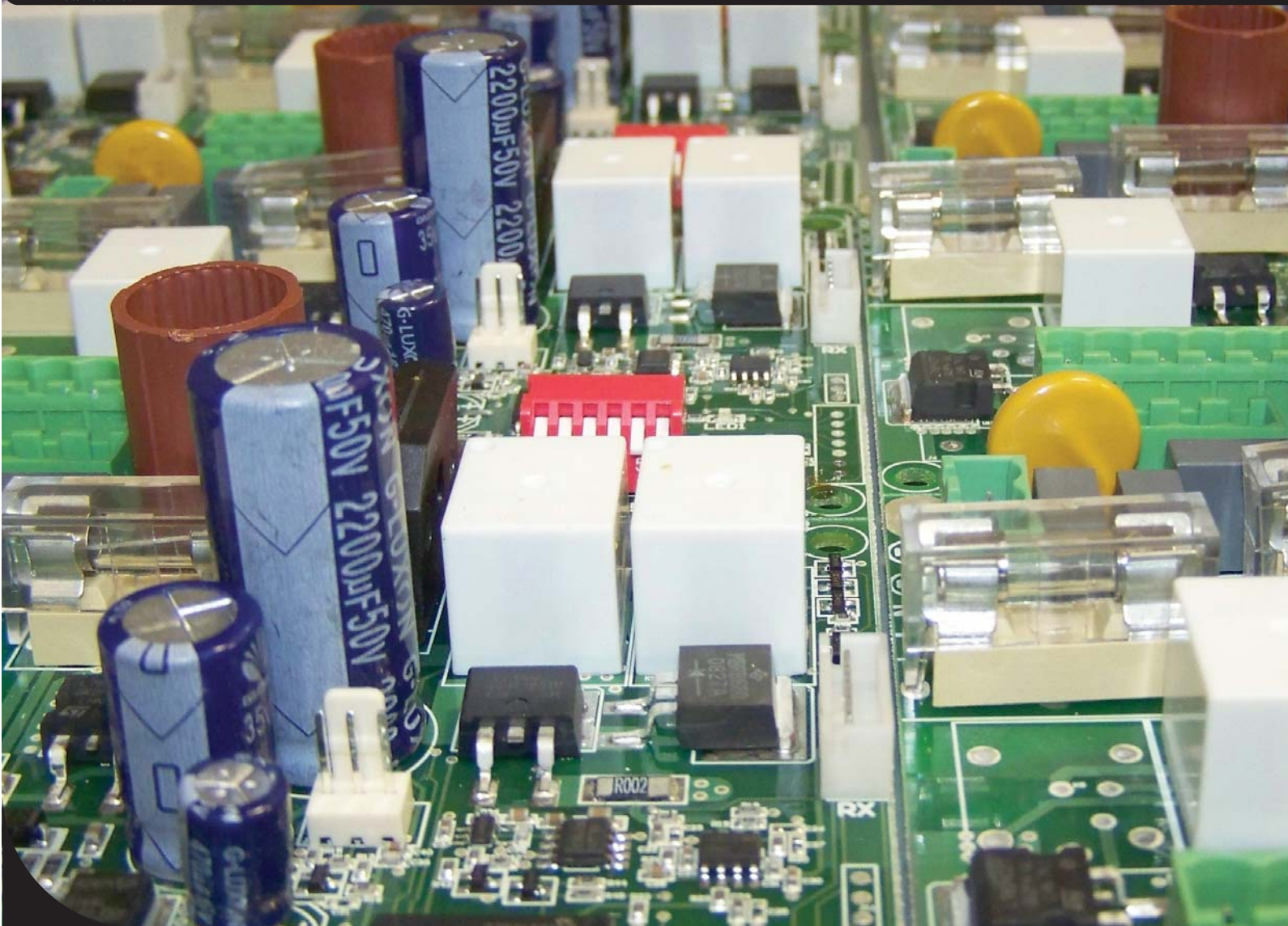
Constituição do KIT:

- 1 . Operador de barreira ZORRA (230VAC)
- 1 . Quadro de controlo para 1 motor a 230 VAC CR100
- 1 . Haste de 6 metros
- 1 . Suporte fixo
- 1 . Manual

Composición del KIT:

- 1 . Operador de barrera ZORRA (230VAC)
- 1 . Cuadro de control para 1 motor a 230 VAC
- 1 . Barrera de 6 metros
- 1 . Soporte fijo
- 1 . Manual de instalación





Receptores
{Receptores}

Quadros de controlo
{Cuadros de control}

Acessórios
{Accesorios}

Receptores

Receptores exteriores

RX-33 1C



Frequência {Frecuencia}	443,92 Mhz
Tensão funcionamento {Tensão funcionamiento}	12 / 24 VAC / VDC
Canais {Canales}	1
Capacidade {Capacidad}	40 ou 650
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-20 C + 50 C
Utilização {Uso}	Adaptável a todas as marcas {Adaptable a todas as marcas}
Receptor exterior	

RX-33 2C



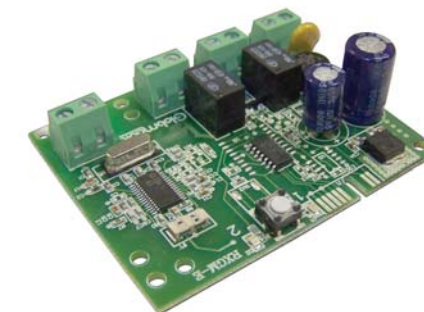
Frequência {Frecuencia}	443,92 Mhz
Tensão funcionamento {Tensão funcionamiento}	12 / 24 VAC / VDC
Canais {Canales}	2
Capacidade {Capacidad}	40 ou 650
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-20 C + 50 C
Utilização {Uso}	Adaptável a todas as marcas {Adaptable a todas as marcas}
Receptor exterior	

Frequência {Frecuencia}	868,40 Mhz
Tensão funcionamento {Tensão funcionamiento}	12 / 24 VAC / VDC
Canais {Canales}	1
Capacidade {Capacidad}	40 ou 650
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-20 C + 50 C
Utilização {Uso}	Adaptável a todas as marcas {Adaptable a todas as marcas}
Receptor exterior	



RXGME 1C

Frequência {Frecuencia}	868,40 Mhz
Tensão funcionamento {Tensão funcionamiento}	12 / 24 VAC / VDC
Canais {Canales}	2
Capacidade {Capacidad}	40 ou 650
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-20 C + 50 C
Utilização {Uso}	Adaptável a todas as marcas {Adaptable a todas as marcas}
Receptor exterior	



RXGME 2C

Receptores de encastrar

RX 23

Frequência {Frecuencia}	433,92 Mhz
Tensão funcionamento {Tensão funcionamiento}	24 VAC
Canais {Canales}	1
Capacidade {Capacidad}	40
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-20 C + 50 C
Utilização {Uso}	Quadros easyin {Cuadros easyin}
Receptor de encastrar	






RX 24

RX GM



Frequência {Frecuencia}	443,92 Mhz
Tensão funcionamento {Tensão funcionamiento}	24 VDC
Canais {Canales}	1 ou 2
Capacidade {Capacidad}	40 ou 650
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-20 C + 50 C
Receptor de encastrar	

Frequência {Frecuencia}	868,40 Mhz
Tensão funcionamento {Tensão funcionamiento}	24 VDC
Canais {Canales}	1 ou 2
Capacidade {Capacidad}	40 ou 650
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-20 C + 50 C
Receptor de encastrar	

Tipo de conectores

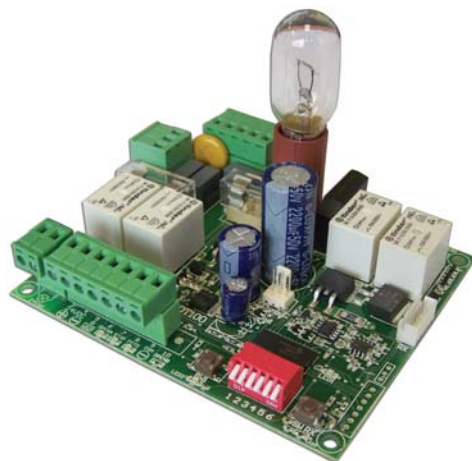
Tipo {Tipo}	Placas electrónicas	Operadores
Conector EASYIN 4 / Posições {Conector EASYIN 4 / Posiciones} 	TE - 200	Operador de tecto LYRA {Operador de techo LYRA}
	AUTUN 2	Operador de braços (todos) {Operador de batientes (todos)}
Conector GENIUS {Conector GENIUS} 	Todas as placas da marca GENIUS {Todas as placas de la marca GENIUS}	Operador de Correr (todos) {Operador de corredera (todos)}
		Operador de braços (todos) {Operador de batientes (todos)}
		Operador de tecto ZENITH {Operador de techo ZENITH}
Conector 3 fios {Conector 3 fios} 	ROOF	ROOF KIT

Tipo de conectores

Tipo	Placas electrónicas	Operadores
Conector EASYIN 4 / Posições {Conector EASYIN 4 / Posiciones} 	CR - 100	Operador de Correr GIANT {Operador de corredera GIANT}
	CR - 24	Operador de Correr CENTAURUS {Operador de corredera CENTAURUS}
	CR - 100	Operador de Correr CAPELLA {Operador de corredera CAPELLA}
	AUTUN 2	Operador de batente (todos) {Operador de batientes (todos)}
Conector EASYIN 5 / Posições {Conector EASYIN 5 / Posiciones} 	OT - 100	Operador de tecto FENIX {Operador de techo FENIX}

Quadros de Controlo

{Cuadros de control}

OT100


Tensão de alimentação do transformador {Tensión de alimentación del transformador}	230Vac (-6%.. 10%) 50Hz
Potência absorvida {Potencia absorbida}	3W
Consumo máx do motor {Consumo máx del motor}	10A a 24 VDC
Alimentação acessórios {Alimentación accesorios}	24Vdc 500mA
Fusível de protecção {Fusible de protección}	2A
Lógica de funcionamento {Lógica de funcionamiento}	Automático/Automático passo-a-passo/Semiautomático/Semiautomático passo-a-passo/condomínio {Automático/Automático paso-a-paso/Semiautomático/Semiautomático paso-a-paso/comunidad}
Tempo de abertura/fecho {Tiempo de apertura/cierre}	Auto aprendizagem na fase de programação {Auto aprendizaje la fase de programación}
Pirilampo {Lámpara intermitente}	24Vac
Tempo de pausa {Tiempo de pausa}	30/60/90 seg
Tempo de atraso na abertura {Tiempo de atraso en la apertura}	Automático
Tempo de atraso no fecho {Tiempo de atraso en el cierre}	Automático
Níveis de força {Niveles de fuerza}	5
Funções seleccionáveis {Funciones seleccionables}	Lógica de funcionamento, tempo de fecho automático, desabilitação do teste de fotocélulas {Lógica de funcionamiento, tiempo de cierre automático, deshabilitación do test de fotocélulas}
Funções extra {Funciones extra}	Anti-esmagamento na abertura e no fecho, Fotocélulas, Entrada de Stop, funcionamento por encoder, Entrada para ligação de baterias {Anti-aplastamiento en la apertura e no cierre, Fotocélulas, Entrada de Stop, funcionamiento por encoder, Entrada para conexión de baterías}
Características das baterias opcionais {Características de las baterías opcionales}	12 Vdc - 4Ah

TE200

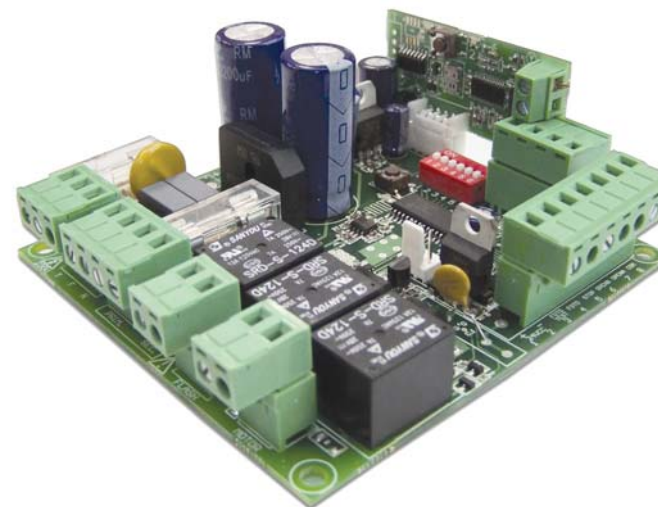

Tensão de alimentação do transformador {Tensión de alimentación del transformador}	230Vac (-6%.. 10%) 50Hz
Potência absorvida {Potencia absorbida}	3W
Consumo máx do motor {Consumo máx del motor}	10A
Alimentação acessórios {Alimentación accesorios}	24Vdc 500mA
Fusível de protecção {Fusible de protección}	2A
Lógica de funcionamento {Lógica de funcionamiento}	Automático/Automático passo-a-passo/Semiautomático/Semiautomático passo-a-passo/condomínio {Automático/Automático paso-a-paso/Semiautomático/Semiautomático paso-a-paso/comunidad}
Tempo de abertura/fecho {Tiempo de apertura/cierre}	Programável em fase de aprendizagem {Programmable en la fase de aprendizaje}
Pirilampo {Lámpara intermitente}	24 VAC
Tempo de pausa {Tiempo de pausa}	Programável durante a fase de aprendizagem {Programmable durante y en la fase de aprendizaje}
Tempo de atraso na abertura {Tiempo de atraso en la apertura}	Automático {Automático}
Tempo de atraso no fecho {Tiempo de atraso en el cierre}	Automático {Automático}
Níveis de força {Niveles de fuerza}	5
Funções seleccionáveis {Funciones seleccionables}	Lógica de funcionamento, tempo de fecho automático, desabilitação do teste de fotocélulas {Lógica de funcionamiento, tiempo de cierre automático, deshabilitación do test de fotocélulas}
Funções extra {Funciones extra}	Anti-esmagamento na abertura e no fecho, Fotocélulas, Entrada de Start, Entrada de Stop, Entrada para ligação de baterias {Anti-aplastamiento en la apertura y en el cierre, Fotocélulas, Entrada de Start, Entrada de Stop, Entrada para conexión de baterías}
Características das baterias opcionais {Características de las baterías opcionales}	12 Vdc - 4Ah

KAPA



	KAPA 230V	KAPA 400V
Tensão de funcionamento {Tensión de funcionamiento}	230Vac 50 Hz	400Vac 50 Hz
Motor eléctrico {Motor eléctrico}	230 VAC	400 VAC
Número de motores {Numero de motores}	1	1
Consumo máx. dos acessórios {Consumo máx. de accesorios}	24 VAC 0,4 A	24 VAC 0,4 A
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-20°C~ +50°C	-20°C~ +50°C
Lógica de funcionamento {Lógica de funcionamiento}	Modo automático / Modo homem presente {Motodo automático / Modo hombre presente}	Modo automático / Modo homem presente {Motodo automático / Modo hombre presente}
Funções seleccionáveis {Funciones seleccionables}	Banda de segurança / Fotocélulas / Pirlampo {Banda de seguridad / Fotocelulas / Lámpara intermitente}	Banda de segurança / Fotocélulas / Pirlampo {Banda de seguridad / Fotocelulas / Lámpara intermitente}

CR24



Tensão de alimentação do transformador {Tensión de alimentación del transformador}	230Vac (-6%.. 10%) 50Hz
Tensão do secundário do transformador {Tensión del secundario del transformador}	22 Vac
Potência absorvida {Potencia absorbida}	3W
Consumo máx do motor {Consumo máx del motor}	10A
Alimentação acessórios {Alimentación accesorios}	24Vdc 500mA
Fusível de protecção {Fusible de protección}	2 A
Lógica de funcionamento {Lógica de funcionamiento}	Automático/Automático passo-a-passo/Semiautomático/Semiautomático passo-a-passo/condomínio {Automático/Automático paso-a-paso/Semiautomático/Semiautomático paso-a-paso/comunidad}
Tempo de abertura/fecho {Tiempo de apertura/cierre}	Auto aprendizagem na fase de programação Auto aprendizaje en la fase de programación
Pirlampo {Lámpara intermitente}	24Vac
Tempo de pausa {Tiempo de pausa}	30/60/90 seg
Tempo de atraso na abertura {Tiempo de atraso en la apertura}	Automático
Tempo de atraso no fecho {Tiempo de atraso en el cierre}	Automático
Níveis de força {Niveles de fuerza}	5
Funções seleccionáveis {Funciones seleccionables}	Lógica de funcionamento, tempo de fecho automático, desabilitação do teste de fotocélulas {Lógica del funcionamiento, tiempo de cierre automático, deshabilitación del test de fotocélulas}
Funções extra {Funciones extra}	Abertura total, abertura pedonal, anti-esmagamento na abertura e no fecho, fotocélulas, entrada de Stop, funcionamento por encoder ou por fins de curso, entrada para ligação de baterias {Apertura total, apertura peatonal, anti-aplastamiento en la apertura y en el cierre, fotocélulas, entrada de Stop, funcionamiento por encoder o para fin del percurso o el recorrido desde la entrada hasta la conexión del baterías}
Características das baterias opcionais {Características de las baterías opcionales}	12 Vdc - 4Ah

CR100



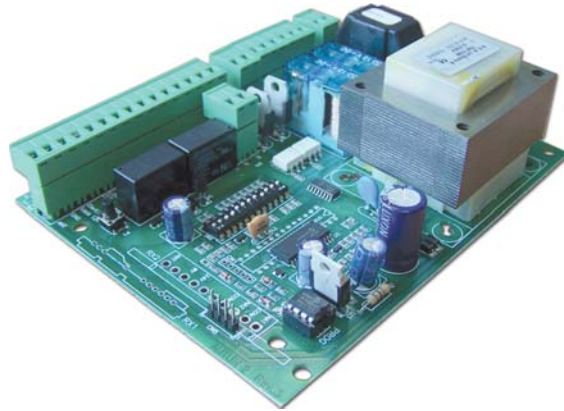
Tensão de alimentação {Tensión de la alimentación}	230Vac (-6%.. 10%) 50Hz
Potência absorvida {Potencia absorbida}	10W
Potência máx motor {Potencia máx del motor}	1000 W
Corrente máx acessórios {Corriente máx de las accesorios}	500mA a 24 VAC
Temperatura de funcionamento {Temperatura del funcionamiento}	-20°C~ +70°C
Fusível de protecção {Fusible de la protección}	2A
Lógica de funcionamento {Lógica del funcionamiento}	Passo-a-passo, passo-a-passo com fecho automático, condomínio {Paso-a-paso, paso-a-paso com cierre automático, comunidad}
Tempo de funcionamento {Tiempo del funcionamiento}	programável de 0 a 3 minutos {programable de 0 a 3 minutos}
Tempo de pausa {Tiempo de la pausa}	programável de 0 a 4 minutos {programable de 0 a 4 minutos}
Funções seleccionáveis {Funciones seleccionables}	lógica de funcionamento, desactivação do arbrandamento, fecho automático inteligente {lógica de funcionamiento, desactivación de la desaceleración, cierre automático inteligente}
Funções extra {Funciones extra}	fotocélulas; entrada de start; saída para pirilampo 230Vac (máx 60W); saída a relé temporizada de 3 segundos no início de cada manobra {fotocélulas; entrada de start; salida para lámpara intermitente 230Vac (máx 60W); salida del relé temporizada de 3 segundos en el inicio de cada maniobra}

BR24



Tensão de alimentação do transformador {Tensión de alimentación del transformador}	230Vac (-6%.. 10%) 50Hz
Características do transformador {Características del transformador}	230 Vac/22 Vac 150 VA
Potência absorvida {Potencia absorbida}	3W
Consumo máx do motor {Consumo máx del motor}	10A
Alimentação acessórios {Alimentación accesorios}	24Vdc 500mA
Fechadura eléctrica {Cerradura eléctrica}	12 Vac 15 W
Fusível de protecção {Fusible de protección}	3,15A
Lógica de funcionamento {Lógica de funcionamiento}	Automático/Automático passo-a-passo/Semiautomático/Semiautomático passo-a-passo/condomínio {Automático/Automático paso-a-paso/Semiautomático/Semiautomático paso-a-paso/comunidad}
Tempo de abertura/fecho {Tiempo de apertura/cierre}	Auto aprendizagem na fase de programação {Auto aprendizaje en la fase de programación}
Pirilampo {Lámpara intermitente}	24Vac
Tempo de pausa {Tiempo de pausa}	30/60/90 seg
Tempo de atraso na abertura {Tiempo de retraso en la apertura}	Automático
Tempo de atraso no fecho {Tiempo de retraso en el cierre}	Automático
Níveis de força {Niveles de fuerza}	5
Funções seleccionáveis {Funciones seleccionables}	Lógica de funcionamento, tempo de fecho automático, desabilitação do teste de fotocélulas, fechadura eléctrica, só um motor, pré-aviso de pirilampo, luz de cortesia, golpe de Ariete {Lógica de funcionamiento, tiempo de cierre automático, deshabilitación del test de las fotocélulas, cerradura eléctrica, solo un motor, pré-aviso de lámpara intermitente, luz de cortesia, golpe de Ariete}
Funções extra {Funciones extra}	Abertura total, abertura pedonal, anti-esmagamento na abertura e no fecho, fotocélulas interiores e exteriores, entrada de Stop, funcionamento por encoder ou funcionamento por fins de curso, entrada para ligação de baterias, lâmpada de iluminação e pirilampo {Apertura total, apertura pedonal, anti-aplastamiento en la apertura o en el cierre, fotocélulas interiores y exteriores, entrada de Stop, funcionamiento por encoder o funcionamiento para el fin del percurso o recorrido y la entrada para la conexión de las baterias, lámpada de iluminación y lámpada intermitente}
Características das baterias opcionais {Características de las baterias opcionales}	12 Vdc - 4Ah

AUTUN2



Tensão de alimentação {Tensión de alimentación}	230Vac (-6%.. 10%) 50Hz
Motor eléctrico {Motor eléctrico}	230Vac
Número de motores {Numero de motores}	2x0,5 Cv máx
Potencia absorvida {Potencia absorbida}	10W
Consumo máx. motores {Consumo máx. motores}	800W
Consumo máx. dos acessórios {Consumo máx. dos accesorios}	500mA
Consumo máx. da fechadura eléctrica {Consumo máx. de la cerradura eléctrica}	15VA
Temperatura de funcionamento {Temperatura del funcionamiento}	-20° ... +50°C
Pirilampo {Lámpara intermitente}	230Vac (máx 40W)
Iluminação {Iluminación}	230Vac (máx 100W)
Luz de aviso {Luz de aviso}	230Vac (máx 100W)
Lógica de funcionamento {Lógica de funcionamiento}	Passo-a-passo, passo-a-passo com fecho automático, condomínio {Paso-a-paso, paso-a-paso con cierre automático, comunidad}
Funções seleccionáveis {Funciones seleccionables}	Lógica de funcionamento, tempo de fecho automático, desabilitação da fotocélulas interiores, Activação do golpe de Ariete, Activação da desaceleração na abertura e fecho, Desactivação da iluminação e do pirilampo, desactivação dos fins de curso, selecção de motores hidráulicos {Lógica de funcionamiento, tiempo de cierre automático, deshabilitación de les fotocélulas interiores, Activación del golpe de Ariete, Activación de la desaceleración en la apertura y cierre, Desactivación de la iluminación y de la lámpara intermitente, desactivación de los finales del percurso, selección de motores hidráulicos}
Funções extra {Funciones extra}	Abertura total, abertura pedonal, Lámpada de iluminação e pirilampo, fins de curso de abertura e fecho para os dois motores, fotocélulas interiores e exteriores, entrada de stop {Apertura total, apertura peatonal, Lámpada de iluminación y lámpara intermitente, final del percurso de apertura y cierre para los dos motores, fotocélulas interiores y exteriores, entrada de stop}

GR20




Tensão de funcionamento {Tensión de funcionamiento}	230Vac (-6%... 10%) 50Hz
Motor eléctrico {Motor eléctrico}	230Vac
Número de motores {Número de motores}	1 motor 1 Cv
Consumo máx. motores {Consumo máx. motores}	1000W
Consumo máx. dos acessórios {Consumo máx. de los accesorios}	400mA a 12 VAC
Temperatura de funcionamento {Temperatura de funcionamiento}	-15°... +45°C
Consumo de corrente em vazio {Consumo de corriente al vacío}	20 mA
Dimensões {Dimensiones}	100 x 70 x 30 mm
Peso {Peso}	180 gr
Modo de funcionamento {Modo de funcionamiento}	Passo-a-passo
Funções seleccionáveis {Funciones seleccionables}	Definição de tempo de trabalho e/ou modo biestável através de jumper {Defenición del tiempo de trabajo y/o modo biestable a través de jumper}
Funções extra {Funciones extra}	Entrada de segurança {Entrada de seguridad}

Acessórios

{Accesorios}



Emissor binário 2 canais
 Freqüência: 868 MHz
 Emisor binario 2 canales
 Frecuencia: 868 MHz



Cremalheira de aço
 Cremallera de acero



Fotocélulas
 Fotocelulas



Chave de desembraiar Easyin
 Llave de desembraigar Easyin



Emissor binário 4 canais
 Freqüência: 868 MHz
 Emisor binario 4 canales
 Frecuencia: 868 MHz




Cremalheira de nylon
 Cremallera de nylon



Teclado numérico antivandalismo TN-V
 Teclado numerico antivandalismo TN-V



Leitura de proximidade
 Chave de proximidade
 Cartão de proximidade
 Receptor BESAFE RX
 Software para conexão
 Lector de proximidad
 Llave de proximidad
 Tarjeta de proximidad
 Receptor BESAFE RX
 Software de conexión




Emissor binário 2 canais
 Freqüência: 433,92 MHz
 Emisor binario 2 canales
 Frecuencia: 433,92 MHz



Fechadura eléctrica
 Electrocerradura



Teclado numérico TN
 Teclado numerico TN



Emissor binário 4 canais
 Freqüência: 433,92 MHz
 Emisor binario 4 canales
 Frecuencia: 433,92 MHz



Fecho mecânico aço inox
 Cierre mecánico acero inoxidable



Chave de contacto KYD
 Llave de contacto KYD




Tensor
 Pinhão
 Corrente
 Veio de ataque
 Corrente para KIT JOTA
 Tensor
 Piñon
 Corriente
 Eje de transmision
 Cadena para el KIT JOTA



Botão de pressão
 Botón de presión




Fecho mecânico latão
 Cierre mecánico latón



Selector de chave de superfície KY
 Selector de llave de superficie KY



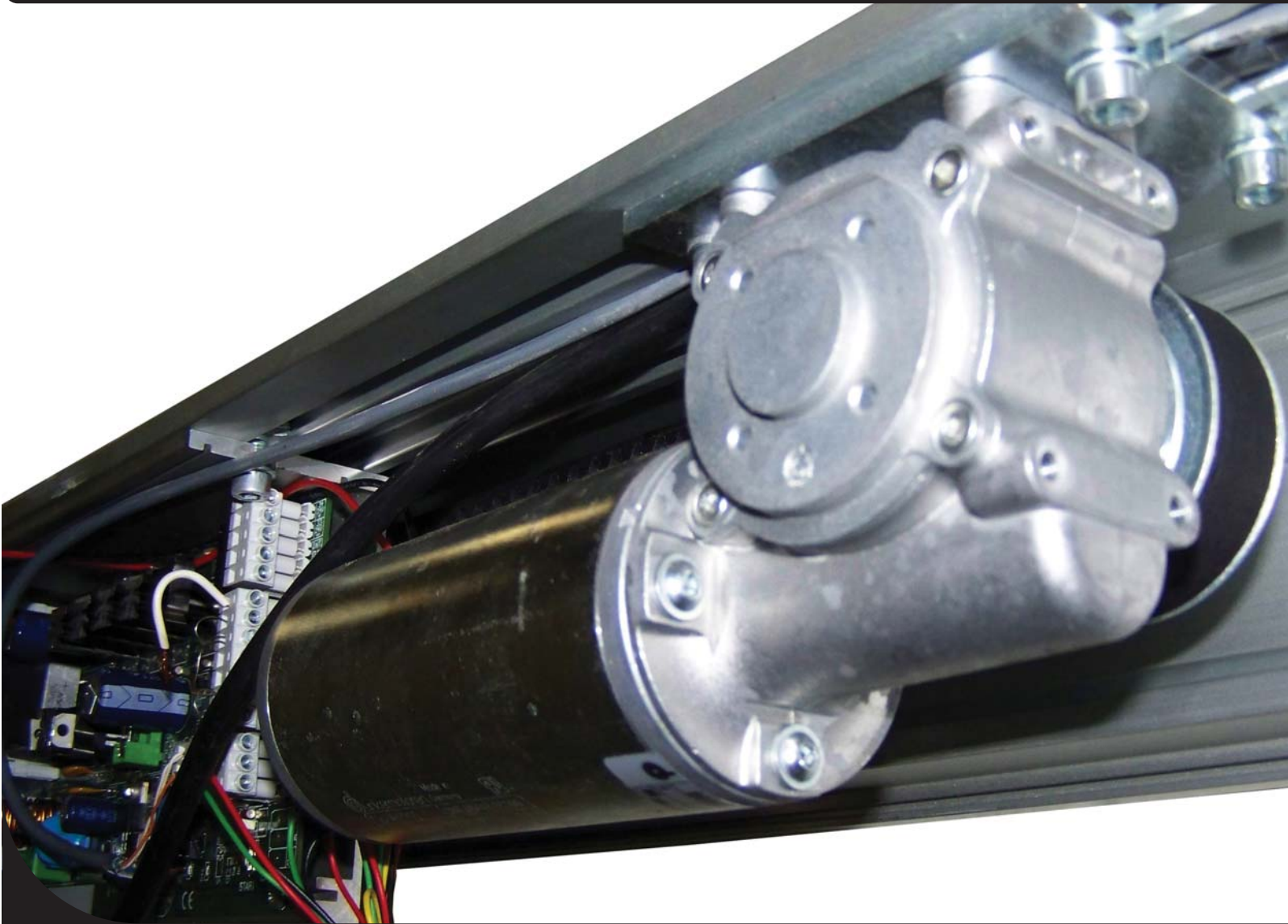
Botão de pressão
 Botón de presión



Pirilampo
 Luz de señalizacion



Chave de desembraiar Beltiga
 Llave de desembraigar Beltiga



Portas automáticas

{Puertas automáticas}

Portas automáticas

A nova porta automática MINERVA da Globmatic para portas de folhas simples e duplas, foi concebida através de um sofisticado design e uma selecção criteriosa dos melhores materiais mecânicos e electrónicos.

MINERVA



{Puertas automáticas}

La nueva puerta automática MINERVA de Globmatic, para puertas de hojas sencillas y dobles, fue concebida através de un sofisticado design y una rigurosa selección de los mejores materiales mecánicos y electrónicos.

A MINERVA permite a automação de portas com movimento rectilíneo de alta tecnologia e de uso intensivo. Com um desenho sofisticado e atraente, materiais de altíssima qualidade, a MINERVA permite movimentos extremamente silenciosos. A MINERVA oferece várias funcionalidades que mistura a qualidade com fiabilidade, permitindo ainda a fácil instalação e programação da mesma. A unidade central de tracção e o painel de controlo sendo constituído por uma só unidade permite uma rápida e fácil instalação. Além disso, a MINERVA oferece várias funcionalidades tais como a fuga anti-pânico, facilitando uma saída de emergência em caso de necessidade.

MINERVA permite la automación de puertas con movimiento rectilíneo de alta tecnología y de intensiva utilida. Con un sofisticado y diseño, con materiales de alta calidad, permitiendo movimientos extremadamente silenciosos. MINERVA ofrece reanias funcionalidades que mezcla la calidad con la fiabilidad, permitiendo inclusive una facil instalación y programación de la misma. La unidad central de atracción y el panel de control esta constituído por una sola unidad que permite su rápida y fácil instalacion. Además de esto, MINERVA ofrece varias funcionalidades tales como la fuga anti-pánico, facilitando una salida de emergencia en caso de necesidad.

A MINERVA está equipada com um motor redutor de 24VDC, um quadro electrónico de comando baseado num microcontrolador e um sistema de anti-esmagamento electrónico baseado num sistema de encoder. O movimento da porta bem como a selecção das várias funções é executado a partir de um selector digital, sem a necessidade do acesso à unidade central de comando. A estrutura é baseada em perfis de alumínio e graças ao seu sistema de fixação, possibilita a abertura da tampa sem a suportar. As eventuais anomalias são reveladas no selector digital.

La MINERVA esta equipada con un motor redton de 24 VDC, un cuadro electrónico de comando basado en un microcontrolador y un sistema anti-aplastamiento electrónico basado en en sistema de encoder. El movimiento de la puerta asé como la seleccionu de la varias funciones e ejecutada desde un selector digitel, sin la necesidad de la acceso de la unidad central del comando. La estructura está basada en perfiles de aluminio y gracias al sistema de fijación posibilitará la apertura de la tapa sin suportala. Las eventuales sou anomalias sou reveladas en el selector digital.





Dados técnicos

Alimentação: 230V 50/60 Hz

Consumo: máx. 120 W

Alimentação de acessórios: 24 VDC

Tensão da fecho eléctrico: 12 vdc Vmant.6 VDC con Pid Control

Carregador de baterias: Tensão de carga 27,5 VDC
I_{max}=0,5A com controlo de corrente

Motor eléctrico: 24 VDC potência máxima 80W

Velocidade de abertura/fecho: Ajustável

Velocidade de abertura/fecho de emergência: Ajustável

Dispositivo anti esmagamento: De série

Tempo de fecho automático: Ajustável de 0 a 90sec

Temperatura de funcionamento: de -10°C +80°C

Tipo de tracção: Correia dentada

{Datos técnicos}

Alimentación: 230V 50/60 Hz

Consumo: max 120 W

Alimentación del la accesórios: 24 VDC

Tensão da fecho electrico: 12 vdc Vmant.6 VDC con Pid Control

Carregador de baterias: Tensión de carga 27,5 VDC
I_{max}=0,5A con control de corriente

Motor electrico: 24 VDC potencia máxima 80W

Velocidade de abertura/fecho: Ajustável

Velocidad de apertura/fecho de emergencia: Ajustable

Dispositivo anti esmagamento: De serie

Tiempo de fecho automático: Ajustable de 0 a 90sec

Temperatura de funcionamiento: de -10°C ... +80°C

Tipo de tracção: Correa dentada

Unidade de controlo

A unidade de controlo está equipada com conectores e terminais de ligação para:

Alimentação rede eléctrica
Alimentação do motor eléctrico
Contador de manobras
Bateria
Stop electromecânico
Selector de funções
Ligações auxiliares
Ligação RS-485
Led de indicação de funcionamento correcto

{Unidad de control}

La unidad de control está equipada con conectores y terminales de ligación para:

Alimentación rede electrica
Alimentación do motor electrico
Contador de manobras
Bateria
Stop electromecánico
Selector de funciones
Ligaciones auxiliares
Ligaciones RS-485
Led de indicador de funcionamiento correcto

Automatização completa

Automatização completa: para uma folha até 160 Kg

{Automatización completa}

Automatización completa: para una hoja hasta 160 Kg

Constituição do KIT

Motor com encoder 24VDC
Quadro electrónico de controlo central
Selector digital de funções
Tampas laterais
Kit de acessórios e parafusos de fixação.

{Composición del KIT}

Motor com encoder 24VDC
Quadro electrónico de control central
Selector digital de funciones
Topos laterales
Kit de accesórios y tornillos de fijación

